

ПРЕЙСКУРАНТ/PRICE LIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

Аэродромная служба / Aerodrome Service

107050000-60/16/0055/309

номер/ number	309-28.02.00.00-2016
дата регистрации/ date of registration	26.07.2016
кол-во страниц/ number of pages	2
дата ввода/ effective date	01.08.2016
период действия/term of validity	

УТВЕРЖДАЮ/APPROVED:
Генеральный директор / Director General

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway, LLC



В. Г. Якушев / V. Yakushev

Для российских потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian Users at Pulkovo airport

№	Наименование / Designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	№ по прил.А согласн. IATA/№ in Annex A of GH agreement	Примечание/ Note
1	Услуги по обеспечению базирования ВС / Provision of parking place to the aircraft				
1 1	класс 1/ class 1	1 место/ месяц / 1 place/month	37 000,00		
1 2	класс 2/ class 2	1 место/ месяц / 1 place/month	50 000,00		
1 3	класс 3/ class 3	1 место/ месяц / 1 place/month	58 000,00		
1 4	класс 4/ class 4	1 место/ месяц / 1 place/month	69 000,00		
1 5	класс 5/ class 5	1 место/ месяц / 1 place/month	80 000,00		
1 6	класс 6/ class 6	1 место/ месяц / 1 place/month	91 000,00		
1 7	класс 7/ class 7	1 место/ месяц / 1 place/month	100 000,00		
1 8	класс 8/ class 8	1 место/ месяц / 1 place/month	106 000,00		
1 9	класс 9/ class 9	1 место/ месяц / 1 place/month	109 000,00		
1 10	класс 10/ class 10	1 место/ месяц / 1 place/month	118 000,00		
1 11	класс 11/ class 11	1 место/ месяц / 1 place/month	128 000,00		
1 12	класс 12/ class 12	1 место/ месяц / 1 place/month	135 000,00		
2	Тариф за временную стоянку на аэродроме / Tariff for temporary parking at the airfield	1 сутки / 24 hours	40% к сбору за взлет-посадку		Тариф взимается при наличии соответствующего договора
3	Тариф за временную стоянку на аэродроме / Tariff for temporary parking at the airfield	1 сутки / 24 hours	750,00		Использовать при МВМ 17 и менее тонн
4	Заправка специальных водозаправочных машин доочищенной (отфильтрованной) питьевой водой / Water supply vehicle filling up with filtered potable water	1 куб. м / 1 cubic meter	1 480,00		
5	Заправка цистерн горячей водой на технические нужды / Filling of tanks with hot service water for engineering needs	1 куб. м / 1 cubic meter	350,00		

№	Наименование / Designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	№ по прил.А согласн.АТТА/№ in Annex A of GH agreement	Примечание/ Note
6	Принем стоков на сливную станцию для дальнейшей транспортировки по городскому канализационному коллектору и очистки на централизованных городских очистных сооружениях / Admission to drain sewage station for onward transportation to the city sewer and cleaning at centralized municipal wastewater treatment plants	1 куб. м / 1 cubic meter	730,00		
7	Выполнение работ по ремонту искусственных покрытий до 5 м ² без использования специальных технических средств / Pavement maintenance up to 5 sq. m. without using of special equipment	1 кв.м. / 1 square meter	2 050,00		без учета стоимости материалов / without materials
8	Выполнение работ по ремонту искусственных покрытий свыше 5 м ² с использованием специальных технических средств / Pavement maintenance over 5 sq. m. with using of special equipment	1 кв.м. / 1 square meter	2 740,00		без учета стоимости материалов / without materials
9	Асфальтобетон / Asphaltic concrete	1 кг / 1 kg	3,70		
10	Гранит / Granite	1 кг / 1 kg	177,00		
11	Монолит / Monolith	1 кг / 1 kg	123,00		
12	Обкос травы* / Grass cutting*	1 кв.м. / 1 square meter	73,00		
13	Выполнение работ по очистке территории от наледи, включая сбор снега (одна операция по сбору снега до или после обработки реагентом) и вывоз снега* / Ice removal, including snow banking (one snow banking service before or after using of chemical reagent) and snow removal*	1 кв.м. / 1 square meter	32,00		с учетом стоимости материалов / including materials
14	Очистка территории от наледи* / Ice removal*	1 кв.м. / 1 square meter	18,00		с учетом стоимости материалов / including materials
14	1 Сбор снега* / Snow banking*	1 кв.м. / 1 square meter	19,00		свыше 5000 кв.м. / above 5000 sq.m.
14	2 Сбор снега* / Snow banking*	1 кв.м. / 1 square meter	24,00		от 1000 до 5000 кв.м. / from 1000 to 5000 sq.m.
14	3 Сбор снега* / Snow banking*	1 кв.м. / 1 square meter	31,00		до 1000 кв.м. / up to 1000 sq.m.
15	Перемещение снега* / Snow removal*	1 куб.м. / 1 cubic meter	370,00		

ПРИМЕЧАНИЕ / NOTES:

1. Прейскурант №234-28.02.00.00-2015 от 01.02.15г. считать утратившим силу с даты ввода в действие данного прейскуранта/ Price list №234-28.02.00.00-2015 from 01.02.15 is invalid from the moment this price list is enacted.
2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation.
3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one
4. Материалы предоставляются исключительно при оказании услуги / Materials are provided exclusively with provision of service
5. Приложение №1 является составной частью данного прейскуранта / Annexes №1 is an inseparable part of this Price list
6. * для сторонних организаций / for third-parties
7. Услуги предоставляются только при наличии технической возможности /The service can be provided only if it is technically feasible

Перечень ВС по классам / List of aircraft by classes

№п/п	Наименование класса/ Designation of class	Тип воздушного судна/Type of aircraft	Код/ code	Максимальная взлетная масса/ Maximum take-off weight
1	2	3	4	5
1	класс 1 class 1	Small Aircraft up to a MTOW of 10 000 kg		до 10 тонн включительно / to 10 tons inclusive
		Pilatus PC-12	PL2	
		British Aerospace Jetstream 31	J31	
		British Aerospace Jetstream 32	J32	
		LET 410	L4T	
2	класс 2 class 2	Cessna 650	C65	свыше 10 до 20 тонн включительно/over 10 tons to 20 tons inclusive
		Cessna 560	C56	
		Dassault (Breguet Mystere) Falcon 10 / 100 / 20 / 200 / 2000	DF2	
		British Aerospace (Hawker Siddeley) HS.125	H25	
		Yakovlev 40	YK4	
		Aerospatiale/Alenia ATR-42 (all modifications)	AT4	
		SAAB-340 A/B	SF3	
		Embraer 120 Brasilia	EM2	
3	класс 3 class 3	Aerospatiale/Alenia ATR-72 (all modifications)	AT7	свыше 20 до 30 тонн включительно/over 20 tons to 30 tons inclusive
		Canadair Challenger (all modifications)	CCJ	
		Canadair Regional Jet 100 (all modifications)	CRJ	
		Canadair Regional Jet 200 (all modifications)	CR2	
		Dassault (Breguet Mystere) Falcon - 900	DF3	
		Embraer 145	ERJ	
		Fairchild FH.227	FK7	
		Fokker - 50	F50	
		Embraer 145 Amazon	ER4	
		Antonov 140	A40	
		De Havilland Canada DASH300	DH3	
		SAAB-2000	S20	
4	класс 4 class 4	Bae-146	146	свыше 30 до 40 тонн включительно/over 30 tons to 40 tons inclusive
		Avro RJ100	AR1	
		Boeing 737-100	731	
		Embraer 175 (all modifications)	E70	
		Embraer 135	ER3	
		Fokker F.28 Fellowship 4000	F24	
		De Havilland Canada DHC-8-400	DH4	
		Embraer 170	E70	
		Fokker 70	F70	
		Fokker -100	100	
		Antonov 148-100	A81	
		Antonov 74	AN7	
		Avro RJ85	AR8	
		British Aerospace BAC - 1 - 111 (all modifications)	B11	
		Canadair Regional Jet 700 (all modifications)	CR7	
		Canadair Regional Jet 900	CR9	
		Gulfstream Aerospace G-1159 Gulfstream II / III / IV / V	GRJ	
		Suchoi Superjet 100	SU1	
		Embraer 190 (all modifications)	E90	
		Embraer 195	E90	

№п/п	Наименование класса/ Designation of class	Тип воздушного судна/Type of aircraft	Код/ code	Максимальная взлетная масса/ Maximum take-off weight
1	2	3	4	5
5	класс 5 class 5	Ilyushin 18	И.8	свыше 40 до 50 тонн включительно/over 40 tons to 50 tons inclusive
		Canadair Global Express	CCX	
		Gulfstream G550	550	
		Douglas DC-9-50 (all modifications)	D95	
		McDonnell Douglas MD-87	M87	
		Airbus 318 (all modifications)	318	
		Boeing 737-200	732	
		Boeing 737-500	735	
		Boeing 737-600	736	
		Airbus 319 (all modifications)	319	
		Boeing 717-200	717	
		Boeing 737-300	733	
		Boeing 737-700	73G	
		Yakovlev 42	YK2	
		Boeing 737-400	734	
		Tupolev 134	TU3	
		McDonnell Douglas MD-80	M80	
McDonnell Douglas MD-81	M81			
McDonnell Douglas MD-82	M82			
6	класс 6 class 6	Boeing 727-100	721	свыше 50 до 77 тонн включительно/over 50 tons to 77 tons inclusive
		McDonnell Douglas MD-83	M83	
		McDonnell Douglas MD-88	M88	
		McDonnell Douglas MD-90 (all modifications)	M90	
		Airbus 320 (all modifications)	320	
		Boeing 737-800	738	
		Lockheed L-182 / 282 / 382 (L-100) Hercules	LOH	
		Airbus 321 (all modifications)	321	
		Boeing 737-900	739	
7	класс 7 class 7	Ilyushin 62M	И.6	свыше 77 до 100 тонн включительно/over 77 tons to 100 tons inclusive
		Tupolev 154M	T5M	
		Tupolev 154	TU5	
		Tupolev 204	120	
		Tupolev 214	T20	
		Boeing 707 (all modifications)	707	
		Boeing 727-200	722	
		Boeing 757 (all modifications)	757	
8	класс 8 class 8	Airbus 310 (all modifications)	310	свыше 100 до 150 тонн включительно/over 100 tons to 150 tons inclusive
		Airbus 300 (all modifications)	A13	
9	класс 9 class 9	Lockheed L-1011	L11	свыше 150 до 230 тонн включительно/over 150 tons to 230 tons inclusive
		Ilyushin 86	И.В	
		Boeing 767 (all modifications)	767	
		Douglas DC-10-30	D10	
10	класс 10 class 10	Airbus 330-200	332	свыше 230 до 300 тонн включительно/over 230 tons to 300 tons inclusive
		Airbus 330-300	333	
		Airbus 330-300x	333	
		Airbus 340-300	343	
		Airbus 340-500	345	
		Airbus 340-200	342	
		Boeing 777-200 (all modifications)	772	
		Boeing 777-300	773	
		Ilyushin 96	И.9	
		McDonnell Douglas MD11	M11	

№п/п	Наименование класса/ Designation of class	Тип воздушного судна/Type of aircraft	Код/ code	Максимальная взлетная масса/ Maximum take-off weight
1	2	3	4	5
11	класс 11 class 11	Boeing 747-100	741	свыше 300 до 400 тонн включительно/over 300 tons to 400 tons inclusive
		Boeing 747-200	742	
		Boeing 747-300	743	
		Boeing 747-400	744	
		Airbus 340-600	346	
		Boeing 747SR	74R	
		Boeing 747SP	74L	
		Boeing 777-300ER	77W	
12	класс 12 class 12	Airbus 380	380	свыше 400 тонн/over 400 tons
		Boeing 747-800	748	

ПРИМЕЧАНИЕ/ NOTE:

1. Перечень ВС в классах сформирован в соответствии с перечнем ВС указанных в Свидетельстве о гос. регистрации и годности аэродрома к эксплуатации/ A/C Class List is designed accordingly to A/C List indicated in the Aerodrome Certificate of State Registration and the Validity for Operations
2. В случае обслуживания ВС, не включенных в Перечень классов ВС тариф за обслуживание определяется в соответствии с максимальной взлетной массой воздушного судна (согласно гр. №5) /Subject to aircraft is not entered in the A/C Class List, a tariff shall be determined according to AC maximum take-off mass (see No.5).
3. Максимальная взлетная масса ВС округляется до целого числа в тоннах в большую сторону./ Aircraft maximum take-off weight shall be round up to whole number of tons.